

Değerli Müslümanlar, değerli Hamburg'lu göçmenler,

mübarek Ramazan gününde iftarınızı bizlerle, mümkün olduğunca sizin yörelerinizden, ülkenizden tanıdığınız, doğal ve taze yiyeceklerle birlikte açmaya davet ediyoruz. Tüm ürünler sömürüye mahal vermeden emeğin karşılığında ticaret ahlakına sadık kalınarak temin edilmiş ürünlerdir.

Doğal yöntemle yapılan tarım, doğanın ve küresel iklimin korunmasına, hayvanların türlerine uygun beslenmesine özen gösteren bir yöntemdir.

Doğal yöntem ve adil ticaret koşulları küçük tarım üreticilerine gerçek bir perspektif ve gelecek sunar. Dünyamızın pek çok bölgesinde verimin artması ve sürdürülebilir gıda güvencesi için doğal tarımın çok büyük bir potansiyele sahip olduğu bir gerçektir.

Yörenin doğal döngüsü ve doğal sınırları içinde yapılan tarım, toprağın verimliliğini korumaya çok büyük katkısı olan, verimli toprakların kaybını engelleyen ve suların kirlenmesine karşı en önemli faktördür.

Kimyasal suni gübrelerin, haşarata karşı pestisitlerin tarımda kullanımının yasaklanması, gen teknolojinin karşı kesin tavır ve konserve yapımında suni katkı, aromatik ve tatlandırıcı maddelerin kullanılmaması yiyecek maddelerinin insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkilerini ve alerjik hastalanma risklerini azaltır.

Bir ürünün doğal olup olmadığını (bio-ürünler) yasalarla korunan „bio“ veya „öko“ gibi tanımlamalardan, bio-damgasından ve üretici kuruluşların isminden (demeter, Naturland, Bioland) anlayabilirsiniz. Günümüzde hemen hemen bütün yiyecek maddelerini biyolojik-doğal kalitede bulmak size şaşırtıcı gelebilir. Fakat doğal ürün satan marketler, pazarlar, „Reformhäuser“ denilen doğal ürün dükkânları, bio-çiftlikler zengin ve geniş bir doğal ürün yelpazesi sunmaktadır.

Daha fazla bilgi için: www.bio-hamburg.de; www.umdenken-boell.de